LIVARNOLUX

NAPELEMES LED FALIKAR / LED SOLÁRNÍ NÁSTĚNNÉ SVÍTIDLO / LED SOLÁRNE NÁSTENNÉ SVIETIDLO

(HU)

NAPELEMES LED FALIKAR
Szerelési, használati és biztonsági útmutató

(CZ)

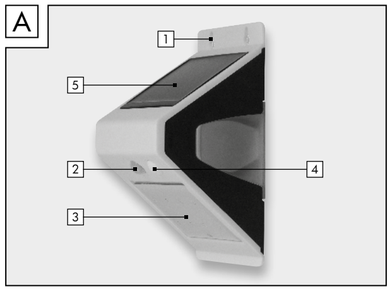
LED SOLÁRNÍ NÁSTĚNNÉ SVÍTIDLO
Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny

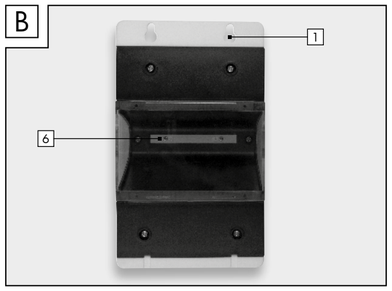
(SK)

LED SOLÁRNE NÁSTENNÉ SVIETIDLO
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 315256

(HU) (CZ) (SK)





Jelmagyarázat a használt piktogramokhoz	
	Olvassa el a használati útmutatót!
	Egyenáram
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!
	Gyermekekre élet- és balesetveszélyes!
	Robbanásveszély!
	Viseljen védőkesztyűt!
	A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon juttassa hulladékba!
	Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából eredően!
	Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kisfeszültséggel működik.
	Belső tér megvilágítására nem alkalmas
	Működési hatótávolság kb. 2-5 m
	Működési szög, mozgásérzékelő szenzor: kb. 90°

Napelemes LED falikar

● Bevezető

Gratulálunk új készüléke vásárlásához. A vásárlással Ön egy magas minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezelésről. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót.
Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a készülék kezelésével kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át a harmadik személynek ezt is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék különleges kivitelű, mivel -20 °C-nál kisebb hőmérsékleten is működtethető, és a funkcióját is ellátja ilyen hőmérsékleten. A mozgásérzékelős, napelemes LED falikart kültéri (pl. kertek, teraszok stb.) automatikus világításhoz tervezték. A falikart nem szabad belső térben felszerelni, mivel az akku ott nem tölthető. A falikar nem alkalmas háztartási helyiség megvilágítására. A készüléket kizárólag magáncélú felhasználásra tervezték.

● Alkatrészek leírása

1 Rögzítőnyílások
2 Mozgásérzékelő
3 LED reflektor
4 BE / KI kapcsoló gomb
5 Napelem
6 LED-ek hangulatvilágításhoz

● A csomag tartalma

1 db napelemes LED lámpa mozgásérzékelővel
1 db szerelési anyag
1 szerelési és használati útmutató

● Műszaki adatok

Napelem:	Monokristályos, 0,8 W
Li-Ion akku:	3,7 V ⎓, 1200 mAh (nem cserélhető)
Fényforrás:	2 db melegfehér LED (hangulatvilágítás) 8 db hidegfehér LED (homlokzatvilágítás)
Névleges teljesítmény:	3 W
Mozgásérzékelő:	Hatótávolság: max. 5 m Érzékelési szög: kb. 90°
Világítási idő:	A világítási idő kb. 12,5 óra (csak hangulatvilágításra vonatkozik). A reflektor (8 LED) a mozgás érzékelésétől számítva 15 másodpercen keresztül világít. Ha minden LED világít, a világítási idő 1 óra.
Védettség:	IP65 (porálló és vízsugár ellen védett)
Méretek:	kb. Szé. 9,5 cm x Ma. 15,7 cm x Mé. 7,8 cm
Súly:	kb. 200 g
Fényáram (hangulatvilágítás):	kb. 6 lm
Fényáram (mozgásérzékelő bejelzésénél):	kb. 200 lm
Ajánlott szerelési magasság:	2 – 4 m
Típusszám:	BMSL1249

Biztonsági útmutatások

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS! GYERMEKEKRE ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**
  Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.
- **ÉLETVESZÉLY!** Szerelés közben tartsa távol a gyerekeket a munkaterülettől. A csomag számos csavart és egyéb kisalkatrészt tartalmaz. Ezek lenyeléskor vagy belélegzéskor életveszélyesek lehetnek.
- Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Ha a fényforrás elérte élettartamának végét, a lámpát a helyi szelektív hulladékgyűjtési előírásoknak megfelelően juttassa hulladékba. A LED-ek nem cserélhetők.

(HU) (CZ) (SK)
citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg / Hamburg / Hamburg,
NÉMETORSZÁG / NĚMECKO / NEMECKO

Típus sz. / Model č. / Model č.: BMSL1249
Gyártva / Vyrobeno / Vyrobené: 02/2019

Az információ kelte / Stav informací / Stav informácie: 02/2019
azonosítósz. / Ident. č. / Ident. č.: 315256

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Biztonsági tudnivalók elemek / akkuk használatához

- **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket / akkukat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- **ÚTMUTATÁS!** Az akku nem cserélhető. Ha elhasználódott, az egész lámpát ártalmatlanítani kell.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** A nem tölthető elemeket tilos újra feltölteni. Az elemeket / akkukat nem szabad rövidre zárni és / vagy felnyitni sem. Ennek következménye túlmelegedés, tűzveszély vagy robbanás is lehet.
- Az elemeket / akkukat tilos tűzbe vagy vízbe dobni.
- Az elemeket / akkukat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.

Folyadék kifolyásának veszélye az elemekből / akkukból

- Kerülje az elemeket / akkukat érő szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. fűtőtestek vagy közvetlen napsugárzás hatását.
- Kerülje a szembe jutást, illetve a bőrrel és nyálkahártyával való érintkezést. Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifolyt vagy sérült elemek / akkuk bőrrel való érintkezése marási sérüléseket okozhat. Ezért ilyen esetben viseljen védőkesztyűt.
- Az elemek kifolyása esetén - a további rongálódások elkerülése végett - azonnal távolítsa el őket a termékből.

● Működési mód

A napelem a napsugárzáskor a fényt elektromos energiává alakítja és eltárolja a beépített akkumulátorban. Teljesen feltöltött akku esetén a világítási idő a hangulatvilágítás esetén kb. 12,5 óra. Az első üzembe helyezés előtt az akkut tölteni kell (lásd az „Akku feltöltése" fejezetet).A hangulatvilágítás sötétség esetén folyamatosan be van kapcsolva.

● Akku feltöltése

● Akku feltöltése napelemmel

☐ Szükség esetén kapcsolja ki a terméket a BE / KI kapcsoló 4 megnyomásával, hogy ne zavarja a töltés folyamatát a termék bekapcsolásával.

Figyelem: Jó napsütés esetén az akku 4 - 6 nap alatt feltöltődik. A töltési idő az akku töltöttségi állapotától, illetve a napsugárzás minőségétől függ.

Figyelem: Az akku meghibásodása esetén a terméket juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe.

● Felszerelés

Figyelem: A csomagolóanyagot teljesen távolítsa el. Felszerelés előtt döntse el, hová szereli fel a terméket.

⚠ Falra fúrásnál feltétlenül ellenőrizze, nehogy áram-, gáz- vagy vízvezetéket fúrjon meg. A furatok falba fúrásához használjon fúrógépet. Tartsa be a fúrógép használati és biztonsági útmutatójának biztonsági tudnivalóit. Ha ezeket nem tartja be, fennáll az áramütés miatti halál vagy sérülések veszélye!

A felszerelés helyének megválasztásakor ügyeljen az alábbiakra:

☐ Ellenőrizze, hogy a termék bevilágítsa a kívánt területet.
☐ Ellenőrizze, hogy a 2 mozgásérzékelő érzékelje a kívánt területet. A mozgásérzékelő 2 érzékelési tartománya max. 5 m, az érzékelési szöge pedig kb. 90°.
☐ Ügyeljen arra, hogy a mozgásérzékelőt 2 éjszaka ne érje az utcai világítás fénye. Ez károsan befolyásolhatja a termék működését.
☐ A napelemet 5 lehetőség szerint közvetlen napsugárzás érje. A napelem 5 részleges napközbeni árnyékolása is jelentősen befolyásolhatja a feltöltést.
☐ Az ajánlott szerelési magasság 2 - 4 m közötti. Használja a rögzítőfuratot 1 a felső furat helyzetének kijelöléséhez.
☐ Fúrja ki a furatokat (ø 6 mm).
☐ Csavarjon egy-egy tartozék tiplit és csavart a kifúrt furatokba. Hagyjon némi rést a csavarfej és a fal között.
☐ Rögzítse a terméket úgy, hogy az 1 rögzítőfuratokkal a csavarokra helyezi.
☐ Igazítsa be a terméket és húzza meg a csavart a felső rögzítőfuratban 1.

Tájolás:
Az optimális elhelyezés tájolása déli irányú. Inkább enyhén nyugati irányba nézőtájolást válasszon, mint enyhén keleti irányút.

● Üzembe helyezés

● Termék be-/kikapcsolása

☐ Nyomja meg a BE /KI kapcsoló gombot 4 a termék bekapcsolásához. A mozgásérzékelő 2 aktiválódik és bekapcsolja a LED reflektort 3, ha a környezeti fény kisebb, mint 30 lx (lux).
☐ Nyomja meg ismételten a BE / KI kapcsoló gombot 4 a termék kikapcsolásához.

● Tisztítás és tárolás

☐ Kapcsolja ki a terméket a BE / KI kapcsoló gomb 4 megnyomásával, ha a terméket már nem használja és tárolni kívánja.
☐ Rendszeresen ellenőrizze a mozgásérzékelőt 2 és a napelemet 5, hogy szennyezett-e. A termék zavartalan működése érdekében távolítsa el ezeket.
☐ A terméket, különösen a napelemet 5 tartsa télen hó- és fagymentesen.
☐ A termék tisztítását szösszmentes, enyhén nedvesített kendővel végezze, kímélő tisztítószerrel.

● Hibaelhárítás

● = Hiba
◉ = Ok
○ = Megoldás

● = A termék nem kapcsol be.
◉ = A termék ki van kapcsolva.
○ = Nyomja meg a BE /KI kapcsoló gombot 4 a termék bekapcsolásához.
◉ = A mozgásérzékelő 2 szennyezett.
○ = Tisztítsa meg a mozgásérzékelőt 2.
◉ = Az akku lemerült.
○ = Töltse fel az akkut (lásd az „Akku feltöltése" fejezetet).

● = A lámpa villog.
◉ = Az akku majdnem teljesen lemerült.
○ = Töltse fel az akkut (lásd az „Akku feltöltése" fejezetet).

● = Az akku rövid idő alatt kisül.
◉ = A napelem 5 szennyezett.
○ = Tisztítsa meg a napelemet 5.

● Ártalmatlanítás

Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1-7:	Műanyagok
20-22:	Papír és karton
80-98:	Kompozit anyagok

Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

Elhasznált terméket környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

A meghibásodott vagy használt akkukat a 2006 / 66 / EK irányelv és módosításai szerint kell újrahasznosító rendszerbe juttatni. Az akkukat és / vagy a terméket a felkínált gyűjtőberendezéseken keresztül juttassa vissza.

Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából eredően! Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba juttatni. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak és szelektív hulladékkezelést igényelnek. A nehézfémek vegyjelei az alábbiak: Cd = Kadmium, Hg = Higany, Pb = Ólom.

● Garancia

A terméket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.
Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Őrizze meg jól az eredeti vásárlási bizonylatot. Ez a dokumentum a vásárlás igazolásához szükséges.
Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket ingyenesen javítjuk vagy cseréljük a választásunk szerinti megoldással.
A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik.
A garancia nem terjed ki a termék normál elhasználódásnak kitett alkatrészeire (pl. akkumulátorokra), amelyek kopó alkatrészeknek tekintendők, vagy a törékeny elemek, például kapcsolók, akkuk vagy üveg elemek rongálódásaira.

● Szerviz

(HU)

Netsend GmbH
c/o Tele Signal kft
Semsey Andor u.9
HU-1143 Budapest
Hotline: 00800 80040044
Fax: +(36) (0) 12 67 21 09
Email: info@tele-signal.com

Website: www.tele-signal.com

IAN 315256

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképp a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 12345).

CE IP65

Legenda k použitým piktogramům	
	Přečtěte si návod k obsluze!
	Stejnosměrný proud
	Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!
	Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!
	Nebezpečí výbuchu!
	Noste ochranné rukavice!
	Obal a přístroj ekologicky zlikvidujte!
	Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!
	Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV).
	Nevhodné k osvětlení vnitřních prostorů
	Dosah záchytu asi 2–5 m
	Úhel záchytu pohybového senzoru: asi 90°

LED solární nástěnné svítidlo

● Úvod

Gratulujeme ke koupi tohoto nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležité pokyny k uvádění do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si nebyli jisti při manipulaci s tímto přístrojem, spojte se prosím s vaším prodejcem nebo servisem. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a v případě potřeby jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

U tohoto výrobku se jedná o speciální výrobek, protože může být používán při teplotách nižších než -20 °C a plní svou funkci. Solární svítidlo LED s hlásičem pohybu je určeno pro automatické osvětlení venkovní oblasti (např. zahrady, terasy, atd.). Svítidlo nesmí být montováno do vnitřních prostor, protože se pak akumulátor nemůže nabíjet. Svítidlo není vhodné k osvětlení místnosti v domácnosti. Přístroj je určen výhradně jen k soukromému použití.

● Popis dílů

1 Upevňovací otvory
2 Pohybový senzor
3 Reflektor LED
4 Vypínač

5 Fotočlánek
6 LED pro zvýrazňující osvětlení

● Rozsah dodávky

1x solární svítidlo LED s hlásičem pohybu
1x montážní materiál
1x návod k montáži a obsluze

● Technické parametry

Fotočlánek:	Monokrystalický, 0,8 W
Akumulátor Li-Ion:	3,7 V ⎓, 1200 mAh (nelze vyměnit)
Žárovka:	2x teplá bílá LED (zvýrazňující osvětlení) 8x studená bílá LED (čelní osvětlení)
Jmenovitý příkon:	3 W
Hlásič pohybu:	Dosah: max. 5 m Úhel záchytu: asi 90°
Doba svícení:	Doba svícení činí asi 12,5 hodiny (platí jen pro zvýrazňující osvětlení). Reflektor (8 LED) svítí 15 sekund po zaznamenání pohybu. Doba svícení činí asi 1 hodinu, jestliže svítí všechny LED.
Stupeň ochrany:	IP65 (prachotěsné a chráněné proti tryskající vodě)
Rozměry:	asi š 9,5 cm x v 15,7 cm x h 7,8 cm
Hmotnost:	asi 200 g
Světelný tok (zvýrazňující osvětlení):	asi 6 lm
Světelný tok (u inicializovaného hlásiče pohybu):	asi 200 lm
Doporučená výška instalace:	2 – 4 m
Číslo modelu:	BMSL1249

Bezpečnostní pokyny

- **⚠ VAROVÁNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ PRO BATOLATA A MALÉ DĚTI!**
  Nikdy nenechávejte si děti bez dozoru hrát s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Děti během montáží udržujte mimo pracovní oblast. K rozsahu dodávky patří větší počet šroubů a dalších malých dílů. Tyto mohou být po spolknutí nebo inhalaci životu nebezpečné.
- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho

vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nikdy nepoužívejte.
- Dosáhne-li svítidlo konce své životnosti, pak jej zlikvidujte podle místních předpisů k likvidaci odpadů. LED nelze vyměnit.

Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- **UPOZORNĚNÍ!** Akumulátor nelze vyměnit. Po jeho opotřebování musí být zlikvidováno celé svítidlo.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjejte nenabíjitelné baterie. Baterie/akumulátory nezkratujte anebo neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

Riziko při vyteření baterií/akumulátorů
- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa/přímé sluneční záření.
- Zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytekl-li nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při styku s kůží způsobit poleptání. Proto v tomto případě noste vhodné ochranné rukavice.
- V případě vyteření kapaliny baterie okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

Princip činnosti

Fotočlánek při slunečním záření přeměňuje světlo na elektrickou energii, kterou ukládá ve vestavěném akumulátoru. U plně nabitého akumulátoru činí doba svícení pro zvýrazňující osvětlení 12,5 hodiny. Před prvním uvedením do provozu musí být akumulátor nabitý (viz kapitolu „Nabití akumulátoru“). Zvýrazňující osvětlení je za tmy trvale zapnuté.

Nabití akumulátoru

Nabití akumulátoru s fotočlánkem

☐ Výrobek event. vypněte stisknutím vypínače 4, aby nedošlo k negativnímu ovlivnění nabíjení po zapnutí výrobku.

Upozornění: Po 4 až 6 dnech s dobrým slunečním zářením je akumulátor nabitý. Doba trvání nabíjení je závislá na stavu nabití akumulátoru i kvalitě slunečního záření.

Upozornění: Pokud by byl akumulátor poškozený, je třeba odborně zlikvidovat celý výrobek.

Montáž

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál. Před montáží se rozhodněte, kam výrobek namontujete.

⚠ Ujistěte se, že během vrtání do stěny nedojde k narušení elektrického, plynového nebo vodního potrubí. K vyvrtání otvorů do zdi použijte vrtačku. Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k obsluze a bezpečnostních pokynech vrtačky. Jinak hrozí smrt nebo těžké poranění elektrickým proudem.

Při výběru montážního místa dbejte na následující skutečnosti:
☐ Přesvědčte se, zda výrobek osvítí požadovanou oblast.
☐ Přesvědčte se, zda pohybový senzor 2 zachycuje požadovanou oblast. Pohybový senzor 2 má rozsah záchytu max. 5 m, při úhlu záchytu asi 90°.
☐ Dbejte, aby nebyl pohybový senzor 2 v noci osvětlen pouličním osvětlením. Toto může negativně ovlivnit funkci.
☐ Fotočlánek 5 potřebuje pokud možno přímé sluneční záření. I částečné zastínění fotočlánku 5 během dne může negativně ovlivnit nabíjení.
☐ Doporučená výška instalace činí 2 až 4 m. K vyznačení polohy vrtaných otvorů používejte upevňovací otvory 1.
☐ Vyvrtejte otvory (ø 6 mm).
☐ Do vyvrtaných otvorů našroubujte dodanou hmoždinku a šroub. Mezi hlavou šroubu a stěnou nechte malou mezeru.
☐ Výrobek nyní upevněte tím, že jej s upevňovacími otvory 1 nasadíte na šrouby.
☐ Výrobek vyrovnejte a v upevňovacích otvorech 1 utáhněte šrouby.

Orientace ke světovým stranám:
Optimální je orientace směrem na jih. Vyberte orientaci s nepatrnými odchylkami na západ spíše než orientaci s nepatrnou odchylkou na východ.

Zprovoznění

Vypnutí/zapnutí výrobku

☐ K zapnutí výrobku stiskněte vypínač 4. Hlásič pohybu 2 zareaguje a zapne reflektor LED 3, jakmile bude světlo v okolí dosahovat hodnoty <30 lx (lux).
☐ K vypnutí výrobku znovu stiskněte vypínač 4.

Čištění a skladování

☐ Výrobek vypněte stisknutím vypínače 4, jestliže už nechcete výrobek používat a chcete jej uskladnit.
☐ Pravidelně kontrolujte znečištění pohybového senzoru 2 a fotočlánku 5. K zajištění perfektní funkce výrobku znečištění odstraňte.
☐ Výrobek, zejména fotočlánek 5, musí být v zimě bez sněhu a ledu.
☐ Výrobek čistěte mírně navlhčenou utěrkou nepouštějící vlákna a jemným čisticím prostředkem.

Odstraňování závad

● = Závada
◉ = Příčina
○ = Řešení

● = Výrobek nezapíná.
◉ = Výrobek je vypnutý.
○ = K zapnutí výrobku stiskněte vypínač 4.
◉ = Pohybový senzor 2 je znečištěný.
○ = Vyčistěte pohybový senzor 2.
◉ = Akumulátor je vybitý.
○ = Akumulátor nabijte (viz kapitolu „Nabití akumulátoru“).

● = Světlo bliká.
◉ = Akumulátor je téměř vybitý.
○ = Akumulátor nabijte (viz kapitolu „Nabití akumulátoru“).

● = Akumulátor se vybije během krátké doby.
◉ = Fotočlánek 5 je znečištěný.
○ = Vyčistěte fotočlánek 5.

Likvidace

Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:
1–7: Plasty
20–22: Papír a lepenka
80–98: Kompozitní materiály

Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.

V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.
Poškozené nebo opotřebované akumulátory musí být recyklovány podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory anebo výrobek vraťte zpět do nabízejících se sběrných zařízení.

Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů! Akumulátory nesmí být likvidovány současně s odpadem z domácnosti. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a jsou předmětem zpracování nebezpečných odpadů. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Záruka

Výrobek byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přináleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.
Na tento produkt vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. Záruční lhůta začíná datem nákupu.
Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Tento dokument je potřebný jako doklad o koupi.
Dojde-li během 3 let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní chybě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven nebo vyměněn.
Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně použit nebo udržován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady.
Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení (např. baterie), a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků.

Servis

CZ

Hotline: 00800 - 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 315256

Pro všechny dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 12345) jako doklad o koupi.

CE IP65

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si návod na obsluhu!
	Jednosmerný prúd
	Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre malé deti a deti!
	Nebezpečenstvo výbuchu!
	Noste ochranné rukavice!
	Obal a prístroj zlikvidujte ekologicky!
	Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!
III	Tento symbol znamená že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV / PELV).
	Nevhodné na osvetlenie vnútorného priestoru
	Dosah záznamu cca 2 – 5 m
	Uhol záznamu senzora pohybu: cca 90°

LED-solárne nástenné svietidlo

Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Tento návod na obsluhu si, prosím, prečítajte úplne a starostlivo. Tento návod patrí k tomuto produktu a obsahuje dôležité pokyny k uvedeniu do prevádzky a manipulácii. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny.
Ak by ste mali mať otázky alebo by ste si nemali byť istí vzhľadom na manipuláciu s prístrojom, spojte sa, prosím, s vaším predajcom alebo servisným miestom. Tento návod, prosím, starostlivo uschovajte a postúpte ho príp. tretej osobe.

Používanie na určený účel

Pri tomto produkte ide o špeciálny produkt, pretože sa môže prevádzkovať pri teplotách nižších ako -20 °C a spĺňa svoju funkciu.
LED-solárne svietidlo s hlásičom pohybu je určené na automatické osvetlenie vo vonkajšej oblasti (napr. záhrada, terasa atď.). Svietidlo sa nesmie montovať vo vnútorných priestoroch, pretože akumulátor sa potom nemôže nabíjať. Svietidlo nie je vhodné na osvetlenie miestnosti v domácnosti. Prístroj je určený výlučne na súkromné používanie.

Opis dielov

1 Upevňovacie otvory
2 Senzor pohybu
3 LED-žiarič
4 Spínač ZAP/VYP
5 Solárny článok
6 LED pre akcentové osvetlenie

Rozsah dodávky

1x LED-solárne svietidlo s hlásičom pohybu
1x montážny materiál
1 návod na montáž a obsluhu

Technické údaje

Solárny článok:	Monokryštál, 0,8 W
Lítium-iónový akumulátor:	3,7 V ⎓, 1200 mAh (bez možnosti výmeny)
Osvetľovací prostriedok:	2 x teplé biele LED (akcentové osvetlenie) 8 x studené biele LED (čelné osvetlenie)
Dimenzačný príkon:	3 W
Hlásič pohybu	Dosah: max. 5 m Uhol záznamu: cca 90°
Doba svietenia:	Doba svietenia činí cca 12,5 hodiny (platí iba pre akcentové osvetlenie). Žiarič (8 LED) zasvieti na 15 sekúnd po zaznamenaní pohybu. Doba svietenia činí 1 hodinu, keď svietia všetky LED.
Stupeň ochrany:	IP65 (prachotesné a chránené proti tryskajúcej vode)
Rozmery:	cca Š 9,5 cm x V 15,7 cm x H 7,8 cm
Hmotnosť:	cca 200 g
Svetelný prúd (akcentové osvetlenie):	cca 6 lm
Svetelný prúd (pri aktivovanom hlásiči pohybu):	cca 200 lm
Odporúčaná inštalačná výška:	2 – 4 m
Číslo modelu:	BMSL1249

Bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!
Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy držte deti mimo dosahu produktu.
- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Počas montáže držte deti mimo pracovnej oblasti. K rozsahu dodávky patrí množstvo skrutiek a iných malých dielov. Tieto by mohli byť pri požití alebo inhalovaní životunebezpečné.
- Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Ak svietidlo dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa lampa zlikvidovať podľa miestnych predpisov pre likvidáciu. LED sú bez možnosti výmeny.

Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátory držte mimo dosahu detí. V prípade požitia vyhľadajte ihneď lekára.
- **UPOZORNENIE!** Akumulátor nie je možné vymieňať. Keď je spotrebovaný, musí sa zlikvidovať celé svietidlo.
- **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy znova nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Batérie/akumulátory neskratujte ani ich neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Batérie/akumulátory nehádžte do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov
- Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na vykurovacie telesá/priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s kožou, očami a sliznicami! Pri kontakte s akumulátorovou kyselinou postihnuté miesta vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára.
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptania. Preto noste v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií vyberte tieto ihneď z produktu, aby ste zabránili poškodeniam.

Spôsob činnosti

Solárny článok pri slnečnom žiarení premieňa svetlo na elektrickú energiu a túto akumuluje v zabudovanom akumulátore. Pri úplne nabitom akumulátore činí doba svietenia pre akcentové osvetlenie cca 12,5 hodín. Pred prvým uvedením do prevádzky musí byť akumulátor nabitý (pozri kapitolu „Nabitie akumulátora“). Akcentové osvetlenie je pri tme trvalo zapnuté.

Nabitie akumulátora

Nabitie akumulátora pomocou solárneho článku

☐ Produkt prípadne vypnite tak, že stlačíte spínač ZAP/VYP 4, aby ste neovplyvnili proces nabíjania zapnutím produktu.

Upozornenie: Po 4 až 6 dňoch s dobrým slnečným žiarením je akumulátor nabitý. Trvanie procesu nabíjania je závislé od stavu nabitia akumulátora, ako aj od kvality slnečného žiarenia.

Upozornenie: Ak by mal byť akumulátor chybný, treba kompletný produkt odborne zlikvidovať.

Montáž

Upozornenie: Odstráňte úplne obalový materiál. Pred montážou sa rozhodnite, kde namontujete produkt.

⚠ Uistite sa, že nenarazíte na elektrické, plynové alebo vodovodné vedenia, keď budete vŕtať do steny. Na vyvŕtanie dier do muriva použite vŕtačku. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny z pokynov k obsluhe a bezpečnosti vŕtačky. Inak hrozí smrť alebo nebezpečenstvo poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Pri výbere miesta montáže dávajte pozor na nasledovné záležitosti:
☐ Uistite sa, že produkt osvetľuje želanú oblasť.
☐ Uistite sa, že senzor pohybu 2 zaznamenáva želanú oblasť. Senzor pohybu 2 má dosah max. 5 m, pri uhle záznamu cca 90°.
☐ Dávajte pozor na to, aby senzor pohybu 2 nebol v noci ožarovaný uličným osvetlením. To môže ovplyvňovať funkciu.
☐ Solárny článok 5 si podľa možnosti vyžaduje priame slnečné žiarenie. Aj čiastočné zatienene solárneho článku 5 počas dňa môže značne ovplyvniť nabíjanie.
☐ Odporúčaná inštalačná výška činí 2 m až 4 m. Na označenie polohy vyvŕtanej diery použite upevňovacie otvory 1.
☐ Vyvŕtajte diery (ø 6 mm).
☐ Do vyvŕtaných dier naskrutkujte vždy jednu súčasne dodanú hmoždinku a jednu skrutku. Medzi hlavou skrutky a stenou nechajte žiadnu medzeru.
☐ Teraz upevnite produkt tak, že ho nasadíte s upevňovacími otvormi 1 na skrutky.
☐ Vycentrujte produkt a skrutku v hornom upevňovacom otvore 1 pevne utiahnite.

Svetová strana:
Optimálne je vycentrovanie na juh. Vyberte skôr vycentrovanie s miernymi odchýlkami na západ ako s miernou odchýlkou na východ.

Uvedenie do prevádzky

Zapnutie/vypnutie produktu

☐ Na zapnutie produktu stlačte spínač ZAP/VYP 4. Hlásič pohybu 2 zareaguje a zapne LED-žiarič 3, hneď ako je okolité svetlo < 30 lx (lux).
☐ Na vypnutie produktu stlačte znova spínač ZAP/VYP 4.

Čistenie a skladovanie

☐ Keď produkt nepoužívate a chcete ho uskladniť, vypnite ho stlačením spínača ZAP/VYP 4.
☐ Senzor pohybu 2 a solárny článok 5 kontrolujte pravidelne vzhľadom na znečistenia. Tieto odstráňte, aby ste zaručili bezchybnú funkciu produktu.
☐ Produkt, zvlášť solárny článok 5, udržujte v zime bez snehu a ľadu.
☐ Produkt čistite mierne navlhčenou handrou bez chĺpkov a jemným čistiacim prostriedkom.

Odstraňovanie chýb

● = Chyba
◉ = Príčina
○ = Riešenie

● = Produkt sa nezapína.
◉ = Produkt je vypnutý.
○ = Na zapnutie produktu stlačte spínač ZAP/VYP 4.
◉ = Senzor pohybu 2 je znečistený.
○ = Vyčistite senzor pohybu 2.

◉ = Akumulátor je vybitý.
○ = Nabite akumulátor (pozri kapitolu „Nabitie akumulátora“).

● = Svetlo mihotá.
◉ = Akumulátor je takmer vybitý.
○ = Nabite akumulátor (pozri kapitolu „Nabitie akumulátora“).

● = Akumulátor sa vybije v rámci krátkeho času.
◉ = Solárny článok 5 je znečistený.
○ = Vyčistite solárny článok 5.

Likvidácia

Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov, tieto sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledovným významom:
1– 7: Plasty
20 – 22: Papier a lepenka
80 – 98: Kompozitné materiály

Možnosti na likvidáciu produktu, ktorý doslúžil, sa dozviete na vašej obecnej alebo mestskej správe.

Váš produkt, keď doslúži, v záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte do domového odpadu, ale ho odovzdajte na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich časoch otvorenia sa môžete informovať na vašej kompetentnej správe.

Chybné a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte späť cez ponúknuté zberné zariadenia.

Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora! Akumulátory sa nesmú likvidovať cez domový odpad. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú zaobchádzaniu so špeciálnym odpadom. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Záruka

Produkt bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.
Na tento produkt získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. Záručná doba začína s dátumom kúpy.
Originálny pokladničný doklad si, prosím, starostlivo uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe.
Ak v rámci 3 rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme bezplatne alebo ho vymeníme.
Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba.
Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby.
Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu (napr. batérie) a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebiteľné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Servis

SK

Hotline: 00800 - 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 315256

Pre všetky otázky si, prosím, pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

CE IP65